

Oriya ()

Yoruba (Yorùbá)

God

Awọn ilana Ifihan

Ami ti agbelebu

Li oruko Baba, ati nipa Ọmọ, ati
ti Ẹmí Mimọ.

Amin

Ikini

Ore-ọfẹ Oluwa wa Jesu Kristi, ati
ifẹ Ọlǫrun, ati community ti Ẹmi
Mimọ wa pẹlu gbogbo yin.

Ati pẹlu ẹmi rẹ.

Ohun elo ironu

Awọn arakunrin (arakunrin ati
arabinrin), jẹ ki a jẹwọ ẹṣẹ wa,
Ati nitorinaa mura fun ara wa lati
ṣe ayẹyẹ awọn ohun ijinlé si.

Mo jẹwọ si Ọlǫrun Olodumare ati
fun ọ, arakunrin mi, arakunrin
mi, Wipe Mo ti dẹṣẹ pupo, ninu
awọn ironu mi ati ni awọn ọrọ
mi, ninu ohun ti Mo ti ṣe ati ninu
ohun ti Mo ti kuna lati ṣe, nipasẹ
ẹbi mi, nipasẹ ẹbi mi, nipasẹ ẹbi
mi julọ; nitorina ni mo sọ pe
kiyesi bu Olubu fun Maria lailai,
Gbogbo awọn angeli ati awọn
enian mimọ, Ati iwọ, arakunrin
mi ati arabinrin mi, Latı gbadura
fun mi lati ọdọ Oluwa Ọlǫrun wa.
Ṣe Olodumare Ọlǫrun şānu fun
wa, A dari wa awọn ẹṣẹ wa, ki o
si mu wa wa si iye ainipékun.

Amin

Kyrie

Oriya ()

,

,

,

,

,

,

ory ,

,

,

ify

glory

,

,

,

,

,

,

,

;

,

,

,

|

|

palam

second reading

Yoruba (Yorùbá)

Oluwa, şãnu.

Oluwa, şãnu.

Kristi, şãnu.

Kristi, şãnu.

Oluwa, şãnu.

Oluwa, şãnu.

Gloria

Ogo ni f'Olorun loke orun, àti ní ayé àlàáfíà fún àwọn ènìyàn ifé inú rere. A yin o, a sure fun o, a yìn ọ, awa yin o, a dupé lọwọ rẹ fun ogo nla rẹ, Oluwa Ọlọrun, Ọba ọrun, Olorun Baba Olodumare. Oluwa Jesu Kristi, Omo bibi Kansoso, Oluwa Ọlọrun, Ọdọ-agutana Ọlọrun, Ọmọ Baba, o mu ese aiye kuro, şãnu fun wa; o mu ese aiye kuro, gba adura wa; iwọ joko li ọwó ọtun Baba, şãnu fun wa. Nítorí iwọ níkan ni Ẹni Mímó, iwọ níkan ni Oluwa, ìwọ níkan ni Ẹni Gíga Jù Lọ, Jesu Kristi, pelu Emi Mimo, ninu ogo Olorun Baba. Amin.

glory

|

|

|

Kojo

E je ki a gbadura.

Amin.

Ironu ti ọrọ naa

Kika akokò

Oro Oluwa.

Adupe lowo Olorun.

Idariji Psalm

Kika keji

Oriya ()

		Yoruba (Yorùbá)
		Oro Oluwa.
		Adupe lowo Olorun.
		Ihin rere
		Oluwa ki o wà pèlu rẹ.
		Ati pèlu èmi rẹ.
		Iwe kika lati Ihinrere mimọ ni ibamu si N.
,	ory	Ogo ni fun o, Oluwa Ihinrere Oluwa.
,		Ope ni fun o, Oluwa Jesu Kristi.
,		Oojo igbagbọ
,		Mo gbagbo ninu Olorun kan, Baba Olodumare, Eleda orun on aiye, ti ohun gbogbo han ati ki o airi. Mo gba Jesu Kristi Oluwa kan gbo, Omo bibi kansoso ti Olorun, tí a bí láti ọdò Baba şáajú gbogbo ọjó orí. Olorun lati odo Olorun, Imolé lati Imolé, Olórun tòótó láti ọdò Olórun tòótó, bi, ko še, consubstantial pèlu Baba; nípasè rẹ ni a ti dá ohun gbogbo. Nítorí àwa èniyàn àti fún ìgbálà wa ni ó sò kalè wá láti ọrun. ati nipa Èmi Mimọ ti wa ni ara ti awọn wundia Maria, o si di eniyan. Nitorí tiwa li a kàn a mọ agbelebu labé Pontiu Pilatu. ó jìyà ikú, a sì sin ín. o si dide lẹ́kansi ni ijo kẹta ní ìbámu pèlú Ìwé Mímọ. O gòke lọ si ọrun o si joko li ọwọ ọtun Baba. Y'o tun wa ninu ogo lati şe idajo awọn aláye ati awọn okú ijøba rẹ kì yóò sì ní òpin. Mo gbagbo ninu Emi Mimo, Oluwa, Olufunni, èniti o ti ọdq Baba ati Ọmọ wá, èni tí a bòwò
,	,	, God
,	,	, God
,	,	,
,	,	,
;	,	,
the		
,		
was	,	
,		
glory		
,		
	end	
,		
,		

Oriya (_____)

Yoruba (Yorùbá)

ified

fún, tí a sì n̄ şe lógo lódò Baba
àti Ọmọ, eni tí ó ti ẹnu àwọn
wòlù sòrò. Mo gbagbọ ninu ọkan,
mimọ, Catholic ati Ijo Aposteli.
Mo jẹwọ ọkan Baptismu fun
idariji awọn eṣe mo sì n̄ retí
àjínde àwọn òkú àti ìyè ayé tí n̄
bò. Amin.

Niroro

Adura Agbaye

A gbadura si Oluwa.

Oluwa, gbo adura wa.

Ironu ti Eucharist

Ifunni

Olubukun li Oluwa lailai.

Ẹ gbadura, ará (arákùnrin àti
arábìnrin), pe ebo mi ati tire le jẹ
itẹwogba fun Ọlorun, Baba
Olodumare.

glory

Ki Oluwa gba ebo lowo re nítorí
ìyìn àti ògo orúkọ rẹ, fun ire wa
ati ire gbogbo Ijo mimo re.

Amin.

Eucharistic Adura

Oluwa ki o wà pẹlu rẹ.

Ati pẹlu ẹmi rẹ.

Gbe okan yin soke.

A gbe won soke si Oluwa.

E je ki a fi ope fun Oluwa Olorun
wa.

O je ẹtọ ati ododo.

Mimọ, Mimọ, Mimọ Oluwa Ọlorun
awọn ọmọ-ogun. Orun oun aye

Oriya ()

glory

Yoruba (Yorùbá)

kun fun ogo re. Hosana l'oke
orun. Ibukún ni fun ẹniti o mbò
wá li orukọ Oluwa. Hosana l'oke
orun.

Ohun ijinlé ti igbagbọ.

A kéde ikú rẹ, Olúwa, ki o si jowo
Ajinde re titi iwọ o fi tun wa. Tabi:
Nigba ti a ba je Akara yi ti a si
mu ago yi, a kéde ikú rẹ, Olúwa,
titi iwọ o fi tun wa. Tabi: Gba wa,
Olugbala araye. fun nipa
Agbelebu ati Ajinde Re o ti sọ wa
di omnira.

Amin.

Communion Rite

divine

**Ni ase Olugbala tí a sì dá sílè
nípasè èkó àtòrunwá, a
gbójúgbóyà láti sọ pé:**

Baba wa ti mbẹ li ọrun. ọwò ni
orukọ rẹ; ijọba rẹ de, ife tirẹ ni ki
a şe lori ile aye bi ti ọrun. Fun wa
li oni onje ojo wa, ki o si dari
irekoja wa jì wa, bí a ti dárájì
àwọn tí ó şe wá; má si şe fà wa
lọ sinu idanwo, ṣugbọn gbà wa
lọwọ ibi.

Oluwa, gbà wa, lọwọ gbogbo ibi,
fi oore-òfẹ́ fúnni ní àlàáfià ní ọjó
wa, pe, nipa iranlọwọ ti aanu rẹ,
a lè máa bó lọwọ èṣe nígbà
gbogbo ati ailewu lati gbogbo
wahala, bi a ti nduro ireti ibukun
ati wiwa ti Olugbala wa, Jesu
Kristi.

Oriya ()

,	glory	Fun ijøba, agbara ati ogo ni tire bayi ati lailai.
,	:	Oluwa Jesu Kristi, eniti o wi fun awon Aposteli nyin pe: Alaafia ni mo fi ọ silẹ, alaafia mi ni mo fun Ọ, ma wo ese wa, sugbon lori igbagbo ti ljo re, kí o sì fi oore- ònfé fún un ní àlàáfià àti ìṣòkan ni ibamu pèlu ife rẹ. Ti o wa laaye ti o si jøba lai ati lailai.
,		Amin.
God	,	Alaafia Oluwa ki o wà pèlu nyin nigbagbogbo.
,		Ati pèlu èmi rẹ.
God	,	E je ki a fun ara wa ni ami alafia.
God	,	Ọdó-àgùntàn Ọlòrun, ìwọ kó èṣé ayé lọ, şānu fun wa. Ọdó- àgùntàn Ọlòrun, ìwọ kó èṣé ayé lọ, şānu fun wa. Ọdó-àgùntàn Ọlòrun, ìwọ kó èṣé ayé lọ, fun wa l’alafia.
,	,	Wo Ọdó-agutan Ọlòrun, wo èniti o kó èṣé aiye lọ. Alabukun-fun li awọn ti a pè si onjẹ-alẹ Ọdó- Agutan.
,	,	Oluwa, Emi ko yẹ kí o lè wọ abé òrùlé mi, sugbon kiki oro na so, emi o si mu larada.
()		Ara (Ejẹ) Kristi.
		Amin.
		E je ki a gbadura.
		Amin.
		Pari awọn isan
		Ibukun
		Oluwa ki o wà pèlu rẹ.
		Ati pèlu èmi rẹ.

Yoruba (Yorùbá)

Oriya (ଓଡ଼ିଆ)

, , ,

ifying

Yoruba (Yorùbá)

Ki Olorun ededumare bukun yin,
Baba, ati Ọmọ, ati Ẹmi Mimọ.

Amin.

Iyokuro

| : Lọ jade, Mass ti pari. Tabi: Lọ
kede Ihinrere Oluwa. Tabi: Lọ li
alafia, yin Oluwa logo nipasẹ¹
igbesi aye rẹ. Tabi: Lọ ni alaafia.

| : Adupe lowo Olorun.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC